

# **GOVERNMENT GAZETTE**

OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK — 15 June 1990

No. 34

# **Advertisements**

# PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The Government Gazette Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the Government Gazette is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the Government Gazette must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of the Government Gazette in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in the Government Gazette for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
- 5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the Government Gazette is R31,25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the Government Gazette are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion
	R
Transfer of business	9,75
Deeds: Lost documents	18,00
Business notices	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms	
J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	6,00
Third party insurance claims for compensation	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	12,00

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic		Trade marks in Namibia	
traffic.		Liquidators' and other appointees' notices 21,00	
Change of name (two insertions)	90,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	6,00	Sales in execution	
		Public auctions, sales and tenders:	
Unclaimed moneys — only in the Government		Up to 75 words	
Gazette, closing date 15 January (per entry of		76 to 250 words	
"name, address and amount")	2,50	251 to 350 words	
Butchers' notices	15,00	ORDERS OF THE COURT:	
Lost life insurance policies	6,00	Provisional and final liquidations or sequestra- tions	
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	
Company notices:	R	Judical managements, curator bonis and similar and extensive rule nisi	
		Extension of return date 12,00	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Supersession and discharge of petitions (J. 158) 12,00	
windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	33,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate	
Declaration of dividends with profit statements, including notes	75,00	of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).	
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	100,00	12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13200, Windhoek.	

#### **FORM J 187**

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

260/89 EHRENPFORDT Anne-Marie Hermine, 230521 01 0003 1, No. 5 La Mer Flats, Schlachter Street, Swakopmund. Swakopmund, Windhoek. Wilfred Paul Ahrens, Executor Testamentary, c/o Ahrens & Co., P.O. Box 1261, Swakopmund.

446/89 BIEKER Hans Christian Georg, 201230 01 0033 1,2 Setrien Street, Windhoek. Ingrid Agnes Bieker, 370707 01 0042 9. Windhoek. A. Vaatz, P.O. Box 23019, Windhoek.

184/90 VISSER Johannes Abraham, 060814 01 0003 1, Bethanie. Johanna Gertruida Visser, 140208 01 0010 7. Bethanie, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

122/90 MEYER Abraham Johannes, 190131 01 0007 5, Aranos. Catharina Helena Nieuwoudt Meyer, 240315 01 0015 3. Aranos, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

128/89 COETZEE Gladys May, Plot 48, Brakwater. Amended. Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

490/89 BOUCHER Cornelia Susara, 320524 00 4008 I, Nr. 7 Langenhoven Street, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

230/89 HELLMANN Fritz Gustav, 14.09.1914, No. 52 Bismarck Street, Windhoek. Final Account. Windhoek. P.F. Koep and Company, First Floor, Acme Corner, Kasino Street, Windhoek.

138/89 BOSHOFF Hester Cecilia, 130302 01 0006 7, 70 Leutwein Street, Usakos. Liquidation and Distribution. Usakos, Windhoek. Theunissen & Van Wyk, 4th Floor, Nimrod Building, Kasino Street, Windhoek, P.O. Box 3110, Windhoek.

#### **FORM J 193**

# NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

177/90 SOETH Reiner Bernhard, Windhoek, 13 March 1964, 10 Maritz Street, Windhoek, 31 March 1990. A. Vaatz, P.O. Box 23019, Windhoek.

230/90 DICKS David Graham, Windhoek, 11 May 1935, 350511 01 0014 3, Windhoek, 20 April 1990, K. Nieft, Agent for Executor, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

579/89 BUCHHOLZ Gertrud, Windhoek, 29 November 1899, 991129 01 0001 7, State Hospital, Windhoek, 28 November 1989. E.H. Pfeifer, Fisher, Quarmby & Pfeifer, 108 SWABS Building, Post Street, P.O. Box 37, Windhoek.

FRASER Hendrik Johannes Jacobus, Windhoek, 12 January 1924, 240112 01 0028 2, Otjiwarongo, 18 April 1990. Wilhelmina Fraser, 25 December 1929, 291225 01 0007 1. Standrd Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

BARTHRAM Percy George Charles, Windhoek, 6 July 1944, 440706 01 0029 5, Osprey Street, Erf. 872, Hochland Park, 28 April 1990. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

#### FORM 5

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W25/89 Insolvent Estate W. Beckert. 29 May 1990. First and Final Liquidation and Distribution Account, no dividends to concurrent creditors. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

#### FORM 1

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W9/90 Insolvent Estate H. Eisenberg, f.t.a. A.B.C. Trading, Otjiwarongo. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek. 11 July 1990 at 10:00 at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek. Second Meeting. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

## FORM 4

#### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W14/88 Insolvent Estate J.S.B. Blaauw. Second and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek, and the Magistrate, Magistrate's Office, Keetmanshoop, for a period of 14 days as from the 15th June 1990. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W21/89 QUICK BRICK (Proprietary) Limited, (In Liquidation). First Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of 14 days as from the 15th June 1990. Trust and Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 82, Windhoek.

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek

CASE NO. 1614/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

JOACHIM HANS DANIEL GANEB

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of the Court, WINDHOEK, on Thursday, the 28th day of June, 1990, at 14:30, at Erf No. 8482, Extention No. 19 (Dorp Street), Katutura:

**CERTAIN** 

Erf. No. 8482, Katutura Township

(Ext. No. 19);

SITUATE

In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K";

MEASURING

543 (Five Hundred & Forty-Three)

square metres;

will all improvements thereon.

#### **CONDITIONS OF SALE:**

- 1. The Sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the Sale in cash, the balance together with interest thereon at 20% against transfer, which transfer shall be given without delay.
- 3. The following improvements are on the property, although no warranty is given in this regard:

Dwelling-house comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, I bathroom and toilet, kitchen.

Floors: tiles; Roof: corrugated iron; Ordinary fencing.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorneys at the undermentioned address, as also at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek.

H.B. GERDES ENGLING, STRITTER & PARTNERS ATTORNEYS FOR PLAINTIFF 5th Floor CDM Centre P.O. Box 43 Windhoek

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek

CASE NO. 1578/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and JOHN EDWARD ARCHER LOOTS

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of the Court, WINDHOEK, on Thursday, the 28th day of June, 1990, at 09:00, at Erf No. 1123, 27 Penguin Street, Hochland Park, Windhoek:

CERTAIN

Erf. No. 1123, (a portion of

Erf 1068), Hochland Park;

SITUATE

In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K";

**MEASURING** 

573 (Five Hundred & Seventy-Three)

square metres;

will all improvements thereon.

#### CONDITIONS OF SALE:

- The Sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the Sale in cash, the balance together with interest thereon at 20% against transfer, which transfer shall be given without delay.
- 3. The following improvements are on the property, although no warranty is given in this regard:

Dwelling-house comprising 3 bedrooms, lounge, kitchen, 1 bathroom, separate toilet; 1 single garage plus 1 outside room;

Floors: tiles and carpets; Roof: corrugated iron; Fencing: ordinary fence.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorneys at the undermentioned address, as also at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek.

H.G. GERDES
ENGLING, STRITTER & PARTNERS
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
5th Floor
CDM Centre
P.O. Box 43
Windhoek

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek

CASE NO. 3955/89

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

**AUBREY JOHN MEYER** 

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Wednesday the 20th June 1990, at the entrance of the house at Erf. 256 (Extention 5) Chris Topaaz Street, Khomasdal Township, Windhoek at 11:00 in the forenoon of the following property:

**CERTAIN** 

Erf. No. 256 (Extention 5), Chris

Topaaz Street, Khomasdal Town-

Windhoek:

SITUATE

In the Municipality of Windhoek;

**MEASURING** 

553 square metres;

#### **CONDITIONS OF SALE:**

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court, Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 20% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey residential house with zinc roof and celotex ceiling, consisting of 3 bedrooms, 2 bathrooms, dining-room, lounge and kitchen. House connected to Municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of SWA Building Society.

ANDREAS VAATZ ATTORNEYS FOR PLAINTIFF Suite 401 City Centre Building Levinson Arcade Windhoek

### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SWAKOPMUND

Held at Swakopmund

CASE NO. 712/1989

In the matter between:

THE BANK OF SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA LIMITED

Plaintiff

and

S.G.J. NEL

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of the Court, for the district of SWAKOPMUND on the 7th day of JULY 1990 at 10:00 at Erf. 2449 Swakopmund Township:

CERTAIN

Erf. No. 2449, Swakopmund Town-

ship;

SITUATE

In the Municipality of Swakopmund

Registration Division "G";

MEASURING

982 (Nine Hundred & Eighty-Two)

square metres;

#### **CONDITIONS OF SALE:**

- 1. The sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 as amended and the property will be sold "voetstoots" according to the conditions as set out in the Title Deed.
- 2. (a) This sale in execution is subject to a fixed reserve price of R30 934,00, as at 1 April 1990 together with interest at the rate of 26% as from 1 April 1990 and R104 196,24 as at 1 May 1990 together with interest at a rate of 10% as from 1 May 1990 to the date of sale of the property.
  - (b) In the event of such reserve price not being obtained at the sale, same will be cancelled until further notice.
- 3. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the sale in cash, the balance together with interest thereon at 10% against transfer, which transfer shall be given without delay.
- 4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected beforehand at the offices of the Court Messenger, the SWA Building Society and Plaintiff's attorneys at Swakopmund.

THUS DONE AND SIGNED AT SWAKOPMUND ON THIS 30TH DAY OF MAY 1990.

SWANEPOEL & KINGHORN ATTORNEYS FOR PLAINTIFF SWA Building Society Building Post Street P.O. Box 1455 Swakopmund

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEETMANSHOOP

Held at Keetmanshoop

CASE NO. 2345/88

In the matter between:

KEETMANSHOOP MUNICIPALITY

Plaintiff

C. MOUTON

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on 15 June at the entrance of Erf. No. 5, Krönlein at 10:00 of the following property:

**CERTAIN** 

Erf. No. 5, Krönlein Township;

(Ext. No. 19);

SITUATE

In the Municipality of Keetmanshoop

Registration Division "T";

**MEASURING** 

612 Square Metres.

#### CONDITIONS OF SALE:

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court, Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

Vacant Erf.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Keetmanshoop, and at the offices of the Municipality.

LENTIN, BOTMA & V.D. HEEVER PLAINTIFF'S ATTORNEYS **SWABS** Building Fenchel Street P.O. Box 38 Keetmanshoop

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GROOTFONTEIN

Held at Grootfontein

CASE NO. 725/1989

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

D.G. LORENZ

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Saturday, the 30th June 1990, at the entrance of the house situate on Erf. 118 (a portion of Erf 117) Luiperdsheuwel Township, at 10:00 in the forenoon of the following property:

**CERTAIN** 

Erf. No. 118, (a portion of Erf

117) Luiperdsheuwel City

(Extention 1);

SITUATE

In the Municipality of Grootfontein

MEASURING

992 Square Metres.

#### CONDITIONS OF SALE:

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court, Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey residential house consisting of 4 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, dining-room, kitchen with pantry, study.

Floors covered with carpets and novilon. Outbuilding consisting of single garage, laundry. Property surrounded by wire fencing.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Grootfontein, and at the offices of the SWA Building Society.

HOWARD & WASSERFALL PLAINTIFF'S ATTORNEYS 2nd Floor Craigmyle Building Kaiser Street P.O. Box 338 Windhoek

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, application will be made to the Magistrate at Tsumeb for the transfer of the General Dealers and Restaurant Licences presently held by ERNST W. ALBAT, who was trading under the name of ETOSHA CAFE at Erf 21, Tsumeb, to KARIN ELSA LOCHER (born Ahrens), who will carry on business on her own account on the same Erf under the trade name of ETOSHA CAFE.

DATED at TSUMEB on the 14th day of May 1990.

J.J. GERTENBACH GERTENBACH & CO. Main Road P.O. Box 259 Tsumeb

#### NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made fourteen days after publication of this notice at the Licencing Court for the transfer of the General Dealer (Retail) Hair Dresser Licence held by ELIZABETH SCHROEDER who traded under the name and style of L & H HAIR STUDIO on Erf 2419, Kasino Street, Windhoek, to VERONICA LORENZ who will carry on business for her own account under the same name and style and at the same address.

DATED at WINDHOEK, this 5th day of June 1990.

H.B. GERDES
ENGLING STRITTER & PARTNERS
5th Floor
CDM Centre
Bülow Street
P.O. Box 43
Windhoek

#### NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made fourteen days after publication of this notice at the Licencing Court for the transfer of the General Dealer (Retail) Hair Dresser Licence held by J.J. PETERSON who traded under the name and style of HAIR on Erf. 2312, Rehoboth Street, Windhoek, to FELICITY ANNE UYS who will carry on business for her own account under the same name and style and at the same address.

DATED at WINDHOEK, this 6th day of June 1990.

ENGLING STRITTER & PARTNERS 5th Floor CDM Centre Bülow Street P.O. Box 43 Windhoek

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made FOURTEEN (14) days after publication of this notice to the Licencing Court at Grootfontein for the transfer of a General Dealer (Retail) Licence held by F. DA SILVA NEVES who traded under the name and style of PORTUGAL FISH & CHIPS on Erf 32A, Grootfontein, to JOÃO ADÃO PIRES DIAS who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of PORTUGAL FISH & CHIPS.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS. 1. HOHNE & CO ATTORNEYS FOR APPLICANT 7 Bernhard Street Grootfontein

# NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made FOURTEEN (14) days after publication of this notice to the Licencing Court at Grootfontein for the transfer of a General Dealer (Retail) Licence held by F. DA SILVA NEVES who traded under the name and style of IRENES SPAR FOODMARKET on Erf 59, Grootfontein, to JOÃO ADÃO PIRES DIAS who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of IRENES SPAR FOODMARKET.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS. I. HOHNE & CO. ATTORNEYS FOR APPLICANT 7 Bernhard Street Grootfontein

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made FOURTEEN (14) days after publication of this notice to the Licencing Court at Grootfontein for the transfer of a General Dealer (Retail) Licence held by PETER GEORG MUTSCHLER who traded under the name and style of RAYVONNE JEWELLERS on Erf 21, Grootfontein, to YVONNE MUTSCHLER who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of RAYVONNE JEWELLERS.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS. I. HOHNE & CO ATTORNEYS FOR APPLICANT 7 Bernhard Street Grootfontein

# NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made FOURTEEN (14) days after publication of this notice to the Licencing Court at Grootfontein for the transfer of a General Dealer (Retail) Licence held by INA LEIJENAAR who traded under the name and style of NORMA BLOEMISTE on Erf 23, Grootfontein, to ANNA CATHARINA JOHANNA POOL who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of NORMA BLOEMISTE.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS. I. HOHNE & CO. ATTORNEYS FOR APPLICANT 7 Bernhard Street Grootfontein

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that BON MEAT (PTY) LTD intends to alienate and dispose of the business presently being conducted as a Butcher under the name and style of SWA-KOPMUND MEAT SUPPLY at Erf No. 134, 13 Garnison Street, Swakopmund, to and in favour of FRITZ RUDOLPH SCHENK who shall carry on the aforesaid business for his own account under the same name on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said FRITZ RUDOLPH SCHENK shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licence in respect of the aforesaid business, into his own name.

AHRENS & CO. ATTORNEYS FOR PARTIES 32 Post Street P.O. Box 1261 Swakopmund